



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**L'Agence Parcs Canada**  
**1869 rue Upper Water,**  
**Pièce AH 201**  
**Halifax (Nouvelle- Écosse)**  
**B3J 1S9**

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address  
 Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**L'Agence Parcs Canada**  
**1869 rue Upper Water,**  
**Pièce AH 201**  
**Halifax (Nouvelle- Écosse)**  
**B3J 1S9**

<b>Title-Sujet</b> Remise en état du barrage de Coboconk, Lieu historique national de la Voie-Navigable-Trent-Severn		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P201-18-0102/A		<b>Amendment No.:/N° de modification de l'invitation</b> 003
<b>Client Ref. No. - No. de réf du client.</b> 856		<b>Date:</b> 17 août 2018
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> PW-18-00835671		
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at - à</b> 14h 00	<b>on - le</b> 22 août 2018	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> ADT - HAA
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>		
Jaime Creaser, <a href="mailto:Jaime.Creaser@pc.gc.ca">Jaime.Creaser@pc.gc.ca</a>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b>		<b>Fax No. - No de FAX:</b>
(902) 426-7513		(902) 426-1775
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>		
See Herein - Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**  
**À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

<b>Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Titale - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P201-18-0102/A

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer - l'acheteur  
Jaime Creaser

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
856

File Name - Nom du dossier  
Remise en état du barrage de Coboconk,  
Lieu historique national de la Voie-Navigable-Trent-Severn

## MODIFICATION 003

**Cette modification vise à modifier les plans et pour répondez aux questions de l'offre à commande 5P201-18-0102/A :**

### 1. MODIFICATION AUX PLANS

#### Plan COB-02

SUPPRIMER :  
Plan COB-02

REEMPLACER AVEC :  
Plan COB-02 avec 'Possible Staging Area' parameters adjusted. (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

#### Plan COB-03

SUPPRIMER :  
Plan COB-03

REEMPLACER AVEC :  
Plan COB-03 avec des notes sur PLAN for P1 et P10 de 'Cracks in Pier at this location.' UPSTREAM ELEVATION B on West Wingwall an area is noted for concrete spalling & cracking. (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

#### Plan COB-04

SUPPRIMER :  
Plan COB-04

REEMPLACER AVEC :  
Plan COB-04 avec des notes sur PLAN pour east & west pier to 'Remove this portion of the concrete pier to the underside elevation of the existing operation deck (elevation 258.37m)' UPSTREAM ELEVATION B on West Wall an area of concrete to be chipped out & replaced. (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

#### Plan COB-05

SUPPRIMER :  
Plan COB-05

REEMPLACER AVEC :  
Plan COB-05 avec des notes sur PLAN A pour west wingwall to repair concrete on upstream face. Added Number 11 in the DEWATERING/DIVERSION NOTES. (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

#### Plan COB-06

SUPPRIMER :  
Plan COB-06

REEMPLACER AVEC :  
Plan COB-06 avec des notes sur DETAILS 1 & 2 for the anchors to secure the gain. SECTIONS C & D notes modified in regards to 75mm rounded corners. (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

#### Plan COB-07

**SUPPRIMER :**  
Plan COB-07

**REPLACER AVEC :**  
Plan COB-07 avec des notes à SECTION E & H of tapered profile of existing wall, minimum concrete cover and to sawcut existing chamfered edges. Notes 1 & 2 ajouter. (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

**Plan COB-08**

**SUPPRIMER :**  
Plan COB-08

**REPLACER AVEC :**  
Plan COB-08 avec PARTIAL UPSTREAM ELEVATION C ajouter. (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

**Plan COB-09**

**SUPPRIMER :**  
Plan COB-09

**REPLACER AVEC :**  
Plan COB-09 avec une note ajouter à SECTION F (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

**Plan COB-15**

**SUPPRIMER :**  
Plan COB-15

**REPLACER AVEC :**  
Plan COB-15 avec Notes 1 changing the reference of start location. 'Possible Staging Area' parameters adjusted. (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

**Plan COB-16**

**SUPPRIMER :**  
Plan COB-16

**REPLACER AVEC :**  
Plan COB-16 avec 'Possible Staging Area' parameters adjusted. (voir dossier DSP 003 5P201-18-0102)

**2. QUESTIONS ET RÉPONSES**

Q5 : En ce qui concerne les panneaux de tablier préfabriqués requis pour le barrage Coboconk, les dimensions qui figurent sur les plans sont trop grandes pour permettre leur transport et leur manutention. Serait-il possible de diviser chaque panneau en trois ou quatre morceaux pour en réduire la taille et le poids?

R5 : Des joints longitudinaux seront permis dans les panneaux de tablier préfabriqués, leur emplacement devra être approuvé par l'APC à l'étape de l'examen des dessins d'atelier. Un maximum de trois (3) joints longitudinaux sera autorisé.

Q6 : LEVÉ ROCHEUX – RAPPORT GÉOTECHNIQUE

Veillez fournir le levé rocheux et le rapport géotechnique pour le site de Coboconk. .

R6 : La note technique de Genivar du 5 juin 2012 pour les résultats du carottage du béton des piliers du barrage est incluse.

#### Q7 : MATÉRIAUX FOURNIS PAR LE PROPRIÉTAIRE

Dans les spécifications, SECTION 01 11 00, article 1.7.3 :

« Liste des matériaux fournis par le propriétaire :

1. Batardeaux coupés et finis pour s'adapter au barrage. »

Veillez confirmer la date de disponibilité et la quantité.

Veillez confirmer que les batardeaux sont destinés aux niches de services puisque, tel que mentionné dans les spécifications, l'entrepreneur est responsable du fonctionnement des niches de service pendant la construction (voir article 1.5.4)

R7 : L'APC fournira 38 supplémentaires batardeaux pour la semaine du 27 septembre 2018.

Q8: Nous comprenons que le tablier préfabriqué requis ne peut être fabriqué en une seule pièce pleine largeur par pertuis (en raison de la dimension excessive pour le transport). Comme le dessin montre l'emplacement approximatif des joints transversaux, Parcs Canada et son consultant pourraient-ils donner des instructions relativement aux joints longitudinaux?

R8 : L'emplacement des joints transversaux n'est pas approximatif; ils doivent se trouver au centre de chaque pilier porteur. Des joints longitudinaux seront permis dans les panneaux de tablier préfabriqués (tel qu'indiqué sur le dessin COB-06, PLAN – BAIE SIMPLE), leur emplacement devra être approuvé par l'APC à l'étape de l'examen des dessins d'atelier, et un maximum de trois (3) joints longitudinaux sera autorisé.

Q9 : Parcs Canada pourrait-il envisager un revêtement monolithique en béton de 110 mm d'épaisseur comme renforcement des panneaux préfabriqués? Les joints des panneaux préfabriqués sont vulnérables à l'exposition à long terme et entraîneront la détérioration à long terme des éléments préfabriqués en l'absence de mesures appropriées.

R9 : La pose d'un revêtement en béton n'est pas autorisée, construisez le nouveau tablier conformément aux documents du contrat.

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**

---